

eitech[®]
Germany

Made in Germany

teifoc[®]
GERMANY



B2B EXPORT 2022



Willkommen

eitech Spielwarenmanufaktur – Wir leben Spielwaren

Seit über 4 Jahrzehnten, mittlerweile in dritter Generation im Familienbesitz, steht eitech im thüringischen Pfaffschwende mit eigener Fertigung für Qualitäts-Spielwaren.

Im vorliegenden Export-Katalog finden Sie unsere Eigenmarken **eitech** (Metallbaukästen) und **teifoc** (Steinbaukästen). Fragen Sie uns gern auch nach unserer Eigenmarke **anbac** für antibakterielles Kunststoff-Spielzeug und unserem Handelssortiment von **New Classic Toys** und **VIGA Toys** für Holzspielwaren.

Mit uns haben Sie einen international erfahrenen und zuverlässigen B2B-Partner an Ihrer Seite. Gern stehen wir Ihnen mit unserer Manufaktur und unseren Sortimenten auch für Whitelabel-Lösungen und Exklusiv-Produkte sowie für die Umsetzung eigener Ideen zur Verfügung.

Ihre Familie Hildebrandt



Welcome

eitech toy manufactory – We live toys

For over 4 decades, now in the third generation of family ownership, eitech in Pfaffschwende, Thuringia, has stood for quality toys with its own production.

In this export catalog you will find our own brands **eitech** (metal building sets) and **teifoc** (stone building sets). Please also ask us for our own brand **anbac** for antibacterial plastic toys and our trade assortment of **New Classic Toys** and **VIGA Toys** for wooden toys.

With us you have an internationally experienced and reliable B2B partner at your side. We are also at your disposal with our manufactory and our assortments for white label solutions and exclusive products as well as for the realization of your own ideas.

Your family Hildebrandt



Bienvenue

eitech manufacture de jouets – Nous vivons les jouets

Depuis plus de quatre décennies, eitech est une entreprise familiale de troisième génération située à Pfaffschwende, en Thuringe, qui fabrique elle-même des jouets de qualité.

Dans ce catalogue d'exportation, vous trouverez nos propres marques **eitech** (jeux de construction en métal) et **teifoc** (jeux de construction en pierre). N'hésitez pas à nous demander notre propre marque **anbac** pour les jouets en plastique antibactériens et notre assortiment commercial de **New Classic Toys** et **VIGA Toys** pour les jouets en bois.

Avec nous, vous avez à vos côtés un partenaire B2B fiable et expérimenté au niveau international. Avec notre manufacture et nos gammes de produits, nous sommes également à votre disposition pour des solutions en marque blanche et des produits exclusifs ainsi que pour la réalisation de vos propres idées.

Votre famille Hildebrandt

INHALT / CONTENT / CONTENU B2B EXPORT 2022



eitech[®]
Germany

Made in Germany





eitech – Metallbaukästen

Learning by Doing!

Mit unseren Metall-Modellbaukästen eröffnen wir der Jugend, ab dem Alter 6+, mit spannenden Modellen die ganze Welt der Mechanik. Ebenso findet auch die Zielgruppe 16+ mit den komplexeren Baukästen bis ins hohe Alter ein ideales Hobby.

Nach Bauanleitung handwerklich schrauben, Modelle variieren oder selbst Neues konstruieren – das fördert spielend Kreativität und dreidimensionales Denken. Darüber hinaus gibt es stets das Erfolgserlebnis, mit eigenen Händen ein attraktives Modell gebaut zu haben.

Unsere Modellpalette bietet Spiel- und Freizeitspaß für kleine und große „Schrauber“.

Zur besseren Strukturierung und Orientierung haben wir für Sie unser Sortiment in die Gruppen „**Kids** – Spielspaß ab 6 Jahren“, „**Tech-Construction** – attraktive Baukästen mit verschiedenen technischen Ausrichtungen, wie z.B. Motor und Elektronik für Kinder ab 8 Jahren“ und „**Masterclass** für die größeren Spiel- und Hobby-Bastler bis ins hohe Alter“ eingeteilt.

Wir wünschen viel Spaß!



eitech – Metal building sets

Learning by Doing!

With our metal model kits, we open up the whole world of mechanics to young people from the age of 6+ with exciting models. The target group 16+ also finds an ideal hobby with the more complex construction kits up to an advanced age.

Following the building instructions, you can build different models or construct new ones yourself - this encourages creativity and three-dimensional thinking in a playful way. In addition, there is always the sense of achievement of having built an attractive model with one's own hands.

Our range of models offers fun for young and old alike.

For better structuring and orientation we have divided our assortment for you into the groups „**Kids** - play fun from 6 years“, „**Tech-Construction** - attractive construction kits with different technical orientations, such as motor and electronics for children from 8 years“ and „**Masterclass** for the larger play and hobby tinkerers up to high age“.

We wish you a lot of fun!



eitech – Jeux de construction en métal

Apprendre par la pratique !

Avec nos kits de construction de modèles réduits en métal, nous ouvrons aux jeunes, à partir de l'âge de 6 ans, tout l'univers de la mécanique avec des modèles passionnants. De même, le groupe cible des 16 ans et plus trouve un hobby idéal avec les jeux de construction plus complexes, et ce jusqu'à un âge avancé.

Visser de manière artisanale en suivant les instructions de montage, varier les modèles ou construire soi-même de nouvelles choses - tout cela stimule la créativité et la pensée tridimensionnelle de manière ludique. De plus, on a toujours le sentiment d'avoir réussi à construire de ses propres mains un modèle attrayant.

Notre gamme de modèles offre un plaisir ludique et récréatif aux petits et grands „bricoleurs“.

Pour mieux structurer et orienter notre gamme, nous l'avons divisée en groupes : „**Kids** - le plaisir de jouer à partir de 6 ans“, „**Tech-Construction** - des jeux de construction attrayants avec différentes orientations techniques, comme par exemple le moteur et l'électronique pour les enfants à partir de 8 ans“ et „**Masterclass** pour les plus grands joueurs et bricoleurs jusqu'à un âge avancé“.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir !



eitech – Produktwelten



eitech – Worlds of products



eitech – Mondes de produits

Kids



Defense



Tech-Construction



**Lernen
Learning
Apprendre**



**Motor & Elektronik
Motor & Electronics
Moteur & électronique**



Masterclass





eitech – Kids

- Ideal für den Einstieg kleiner „Schrauber“
- Fördert motorische Fähigkeiten, Kreativität und die kognitive Entwicklung
- Von Schulen anerkanntes Lehrmaterial
- Inklusive Montagewerkzeug!
- Inklusive bebildelter Schritt-für-Schritt-Bauanleitung!
- Made in Germany



eitech – Kids

- Ideal for the start of young „mechanics“
- Promotes motor skills, creativity and cognitive development
- Teaching material approved by schools
- Assembly tools included!
- Includes illustrated step-by-step assembly instructions!
- Made in Germany



eitech – Kids

- Idéal pour les débuts des petits „visseurs“
- Stimule les capacités motrices, la créativité et le développement cognitif
- Matériel pédagogique reconnu par les écoles
- Outils de montage inclus !
- Instructions de montage illustrées étape par étape incluses !
- Made in Germany

VE / PU / UE 40



00059



Motorrad I

□□ 75 Teile/Pcs

□ 146 x 87 x 80 mm

○ Varianten/Variations/Variantes
1

VE / PU / UE 10



00080

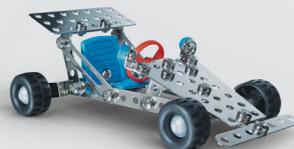


Feuerwehr-Set

□□ 190 Teile/Pcs

□ 292 x 176 x 80 mm

○ Varianten je/Variations each/
Variantes respectivement
1



00062

VE/PU/UE 20

8+

Rennwagen

100 Teile/Pcs

178 x 147 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
1

00063

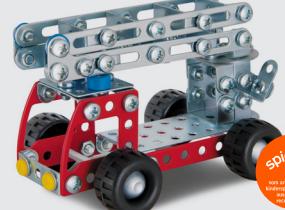
VE/PU/UE 20

8+

Quad

100 Teile/Pcs

178 x 147 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
1

00066

VE/PU/UE 20

8+

Feuerwehr

180 Teile/Pcs

178 x 147 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
1

00260

VE/PU/UE 20

8+

Kl. Traktor mit Anhänger

190 Teile/Pcs

178 x 147 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
1

00265

VE/PU/UE 20

8+

Motorrad II

150 Teile/Pcs

178 x 147 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
2

00083

VE/PU/UE 10

8+

Nutzfahrzeuge

195 Teile/Pcs

292 x 176 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
3**PREVIEW**

00084

PREVIEW

00087

VE/PU/UE 10

8+

Bagger I

ca./approx./environ 205 Teile/Pcs

292 x 176 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
Wird noch bekannt gegeben/
To be announced/A annoncer

00092

VE/PU/UE 10

8+

Rennwagen/Quad

180 Teile/Pcs

292 x 176 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
3

00460

VE/PU/UE 10

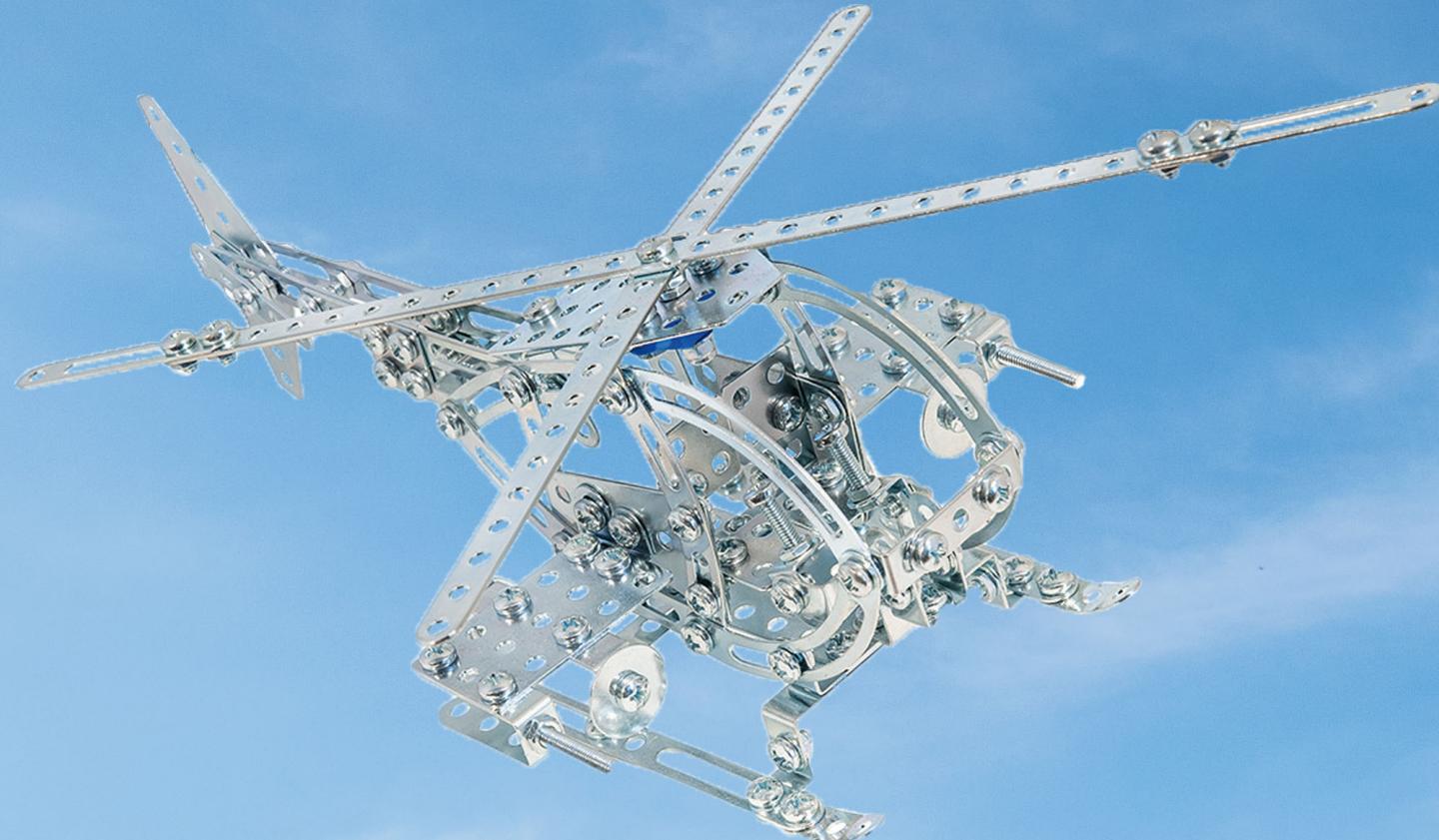
8+

Eiffelturm

250 Teile/Pcs

176 x 80 x 297 mm

Varianten/Variations/Variantes
1



eitech – Defense

- Für die kleinen Mechaniker
- Verschiedene Fahrzeug- und Flugmodelle aus dem Bereich „Defense“
- Inklusive Montagewerkzeug
- Inklusive bebildelter Schritt-für-Schritt-Bauanleitung!
- Made in Germany



eitech – Defense

- For the little technicians
- Various vehicle and flight models from the „Defense“ range
- Assembly tools included!
- Including illustrated step-by-step assembly instructions!
- Made in Germany



eitech – Defense

- Pour les petits mécaniciens
- Différents modèles de véhicules et d'avions de la gamme „Défense“
- Outils de montage inclus !
- Instructions de montage illustrées étape par étape incluses !
- Made in Germany



00210

**Panzer I**

- 280 Teile/Pcs
- 292 x 176 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 1

VE / PU / UE 10



00215

**Panzer II**

- 255 Teile/Pcs
- 292 x 176 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 1

VE / PU / UE 10



00205

**Hubschrauber**

- 310 Teile/Pcs
- 351 x 292 x 47 mm
- Varianten/Variations/Variantes 2

VE / PU / UE 5





eitech – Tech-Construction

- Für kleine Konstrukteure und Hobby-Bastler
- Multivariations-Baukästen für technisch ausgerichtete Modelle
- Vielfältige Bau- und Spiel-Möglichkeiten
- Bewegliche Teile für beinah grenzenlosen Spielspaß
- Inklusive Montagewerkzeug!
- Inklusive bebildelter Schritt-für-Schritt-Bauanleitung!
- Made in Germany



eitech – Tech-Construction

- For small constructors and hobbyists
- Multivariation construction kits for technically oriented models
- Wide range of building and playing possibilities
- Movable parts for almost unlimited play fun
- Assembly tools included!
- Including illustrated step-by-step assembly instructions!
- Made in Germany



eitech – Tech-Construction

- Pour les petits constructeurs et les bricoleurs amateurs
- Coffrets de construction multi-variations pour des modèles à vocation technique
- Nombreuses possibilités de construction et de jeu
- Pièces mobiles pour un plaisir de jeu presque illimité
- Outils de montage inclus !
- Instructions de montage illustrées étape par étape incluses !
- Made in Germany

00300



Multi-Modell-Set

340 Teile/Pcs

351 x 292 x 47 mm

Varianten/Variations/Variantes
10

4 Kunststoffräder
4 plastic wheels
4 roues en plastique





VE / PU / UE 5

00006

**Basisbaukasten**

- 270 Teile/Pcs
- 351 x 292 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 8

6 luftbefüllte Reifen
6 air filled tires
6 pneus gonflés à l'air



VE / PU / UE 5

00900

**Erweiterungsset**

- 380 Teile/Pcs
- 351 x 292 x 80 mm



VE / PU / UE 5

00005

**Univ.-Hebebrücke, Kran**

- 270 Teile/Pcs
- 351 x 292 x 47 mm
- Varianten/Variations/Variantes 3



VE / PU / UE 5

00009

**Bagger II**

- 340 Teile/Pcs
- 351 x 292 x 47 mm
- Varianten/Variations/Variantes 3



VE / PU / UE 5

00018

**Raupenkran/Baukran**

- 520 Teile/Pcs
- 351 x 292 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 3





eitech – Lernen

- Spielend lernen!
- Experimentier-Kästen aus unterschiedlichen Bereichen der Physik
- Die Vielzahl der verschiedenen Experimente eines Sets fördern das Verständnis und lassen keine Langeweile auftreten
- Inklusive bebildelter Schritt-für-Schritt-Bauanleitung!
- Made in Germany



eitech – Learning

- Learning by playing!
- Experiment kits from different areas of physics
- The variety of different experiments in a set promotes understanding and does not let boredom arise
- Including illustrated step-by-step building instructions!
- Made in Germany



eitech – Apprendre

- Apprendre en jouant !
- Coffrets d'expérimentation dans différents domaines de la physique
- La multitude d'expériences différentes d'un kit favorise la compréhension et évite l'ennui
- Instructions de montage illustrées étape par étape incluses !
- Made in Germany



VE/ PU/UE 5



00007

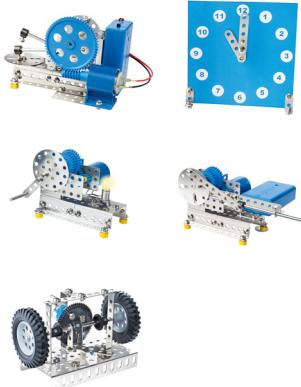


Getriebeset

250 Teile/Pcs

351 x 292 x 47 mm

Varianten/Variations/Variantes
6



VE/ PU/UE 5



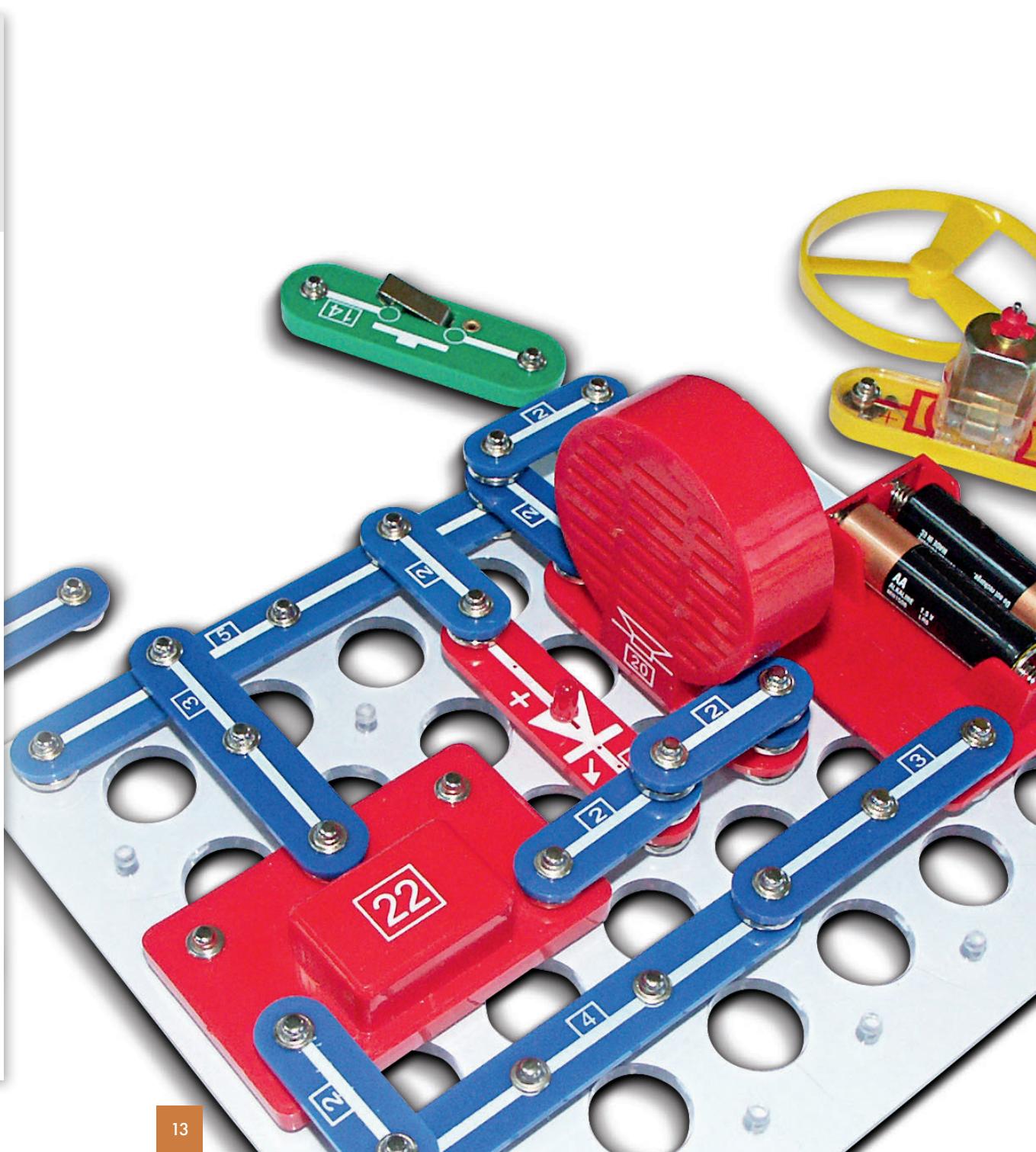
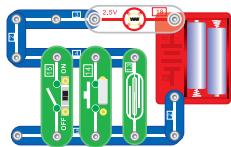
Elektronik-Baukasten

159 Teile/Pcs

351 x 292 x 47 mm

Experimente/Experiments/
Expériences 80+

Einfaches Stecksystem
Simple plug system
Système d'assemblage simple





eitech – Motor & Elektronik

- Für richtige Power-Fans
- Motorbetriebene Modelle technischer Geräte und Erfindungen mit manueller Fernsteuerung
- Inklusive Montagewerkzeug!
- Inklusive bebildelter Schritt-für-Schritt-Bauanleitung!
- Made in Germany



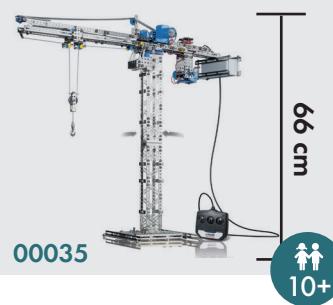
eitech – Motor & Electronics

- For real power fans
- Engine-driven models of technical devices and inventions with manual remote control
- Assembly tool included!
- Including illustrated step-by-step assembly instructions!
- Made in Germany



eitech – Moteur & électronique

- Pour les vrais fans de puissance
- Modèles motorisés d'appareils techniques et d'inventions avec télécommande manuelle
- Outils de montage inclus !
- Instructions de montage illustrées étape par étape incluses !
- Made in Germany



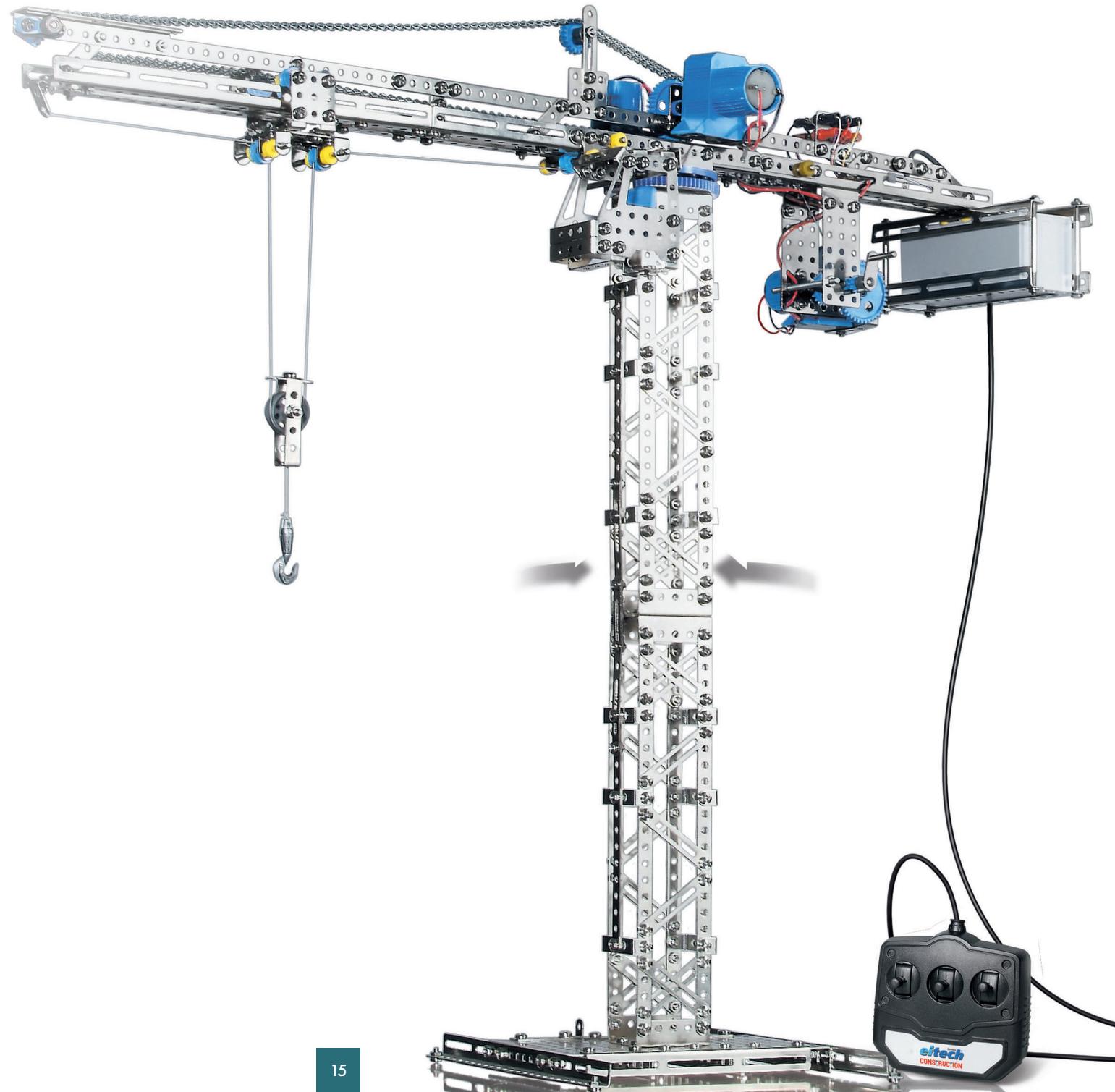
10+

Kräne

960 Teile/Pcs

500 x 290 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
3





eitech – Masterclass

- Für wahre Meister, Ingenieure und Enthusiasten
- Detaillierte High-End-Modelle von Bauwerken, Sehenswürdigkeiten und Erfindungen
- Eye-Catcher für jeden Raum
- Inklusive Montagewerkzeug!
- Inklusive bebildelter Schritt-für-Schritt-Bauanleitung!
- Made in Germany



eitech – Masterclass

- For true masters, engineers and enthusiasts
- Detailed high-end models of buildings, landmarks and inventions
- Eye-catcher for any room
- Assembly tool included!
- Including illustrated step-by-step assembly instructions!
- Made in Germany



eitech – Masterclass

- Pour les vrais maîtres, les ingénieurs et les passionnés
- Modèles détaillés haut de gamme de bâtiments, monuments et inventions
- Eye-catcher pour chaque pièce
- Outils de montage inclus !
- Instructions de montage illustrées étape par étape incluses !
- Made in Germany

00017



VE / PU / UE 3

60 cm

Riesenrad mit Getriebemotor

960 Teile/Pcs

439 x 329 x 105 mm

Varianten/Variations/Variantes
1

3x Batterie-Typ C (R 14) erforderlich
3x battery type C (R 14) required
3x piles de type C (R 14) nécessaires

00033



VE / PU / UE 3

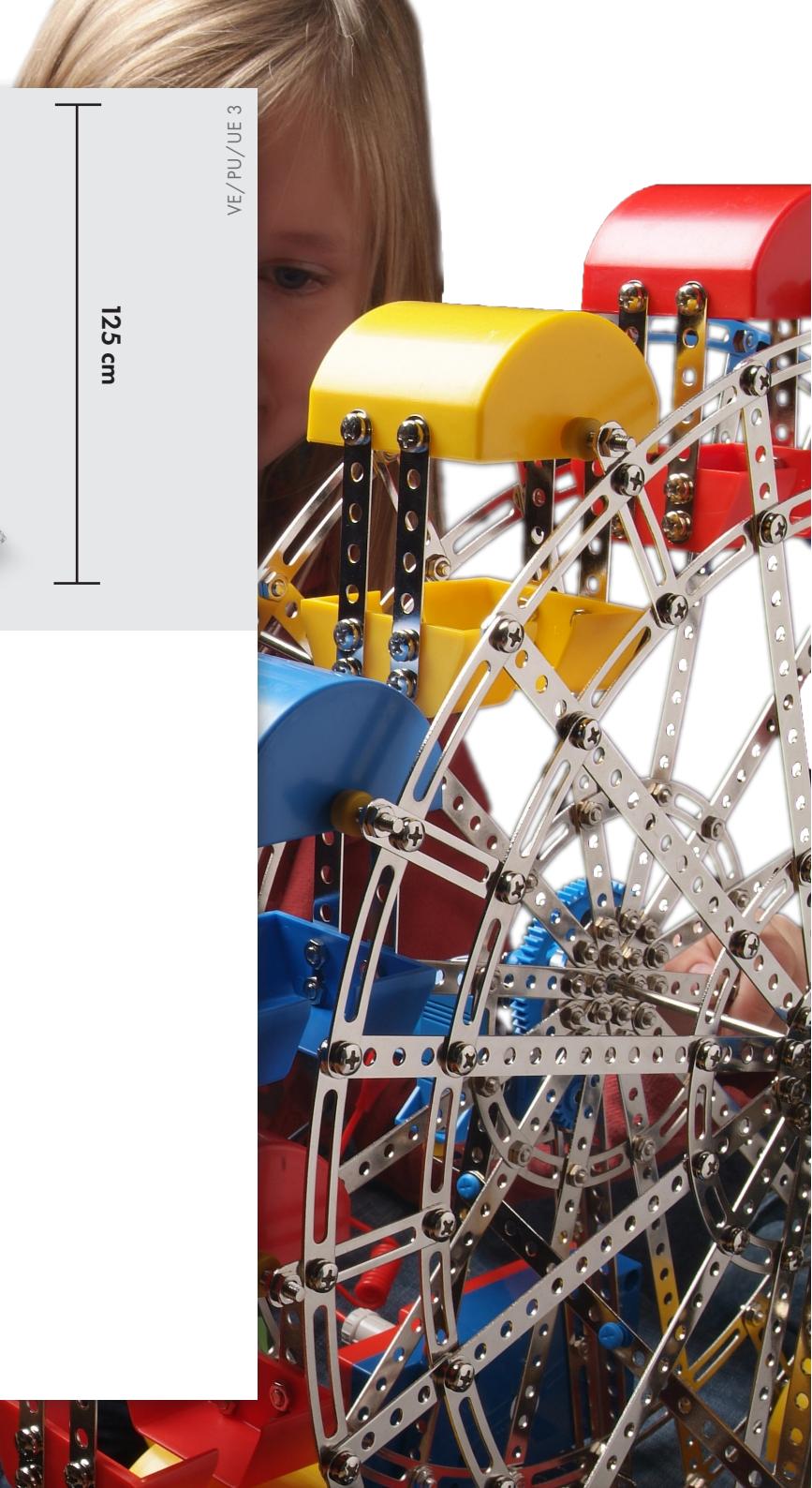
125 cm

Eiffelturm Deluxe

2300 Teile/Pcs

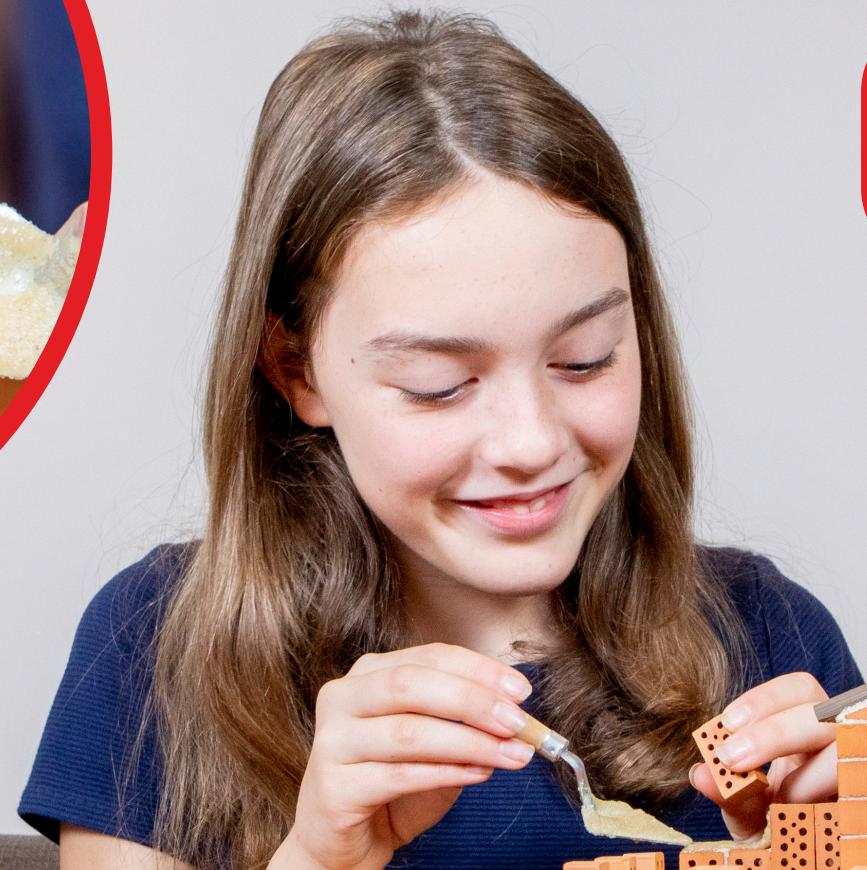
350 x 290 x 70 mm

Varianten/Variations/Variantes
1





Made in Germany





teifoc – Steinbaukästen

Stein auf Stein bauen – mit echten gebrannten Ziegelsteinen und wasserlöslichem Mörtel!

Ob Einfamilienhaus, Ritterburg oder Windmühle – teifoc-Steinbaukästen bieten jungen und älteren Architekten ein echtes Bauerlebnis.

100 % Natur! Als Material für die Ziegel unserer Steinbaukästen verwenden wir hochwertigen, speziell gereinigten Ton. In unserer Ziegelei, genau wie bei Originalziegel, kneten und formen wir den Ton, bevor er in einer Brennkammer gebrannt wird.

Unseren gesundheitlich unbedenklichen Spezialmörtel stellen wir aus feinem, gereinigtem Sand und Maisextrakt ebenfalls selbst in einer Mischsanlage her. So können Kinder unbedenklich mörteln und mauern.

Durch die spezielle Mörtelmischung auf wasserlöslicher Basis lösen sich die Mörtelschichten zwischen den Steinen durch Eintauchen in Wasser einfach wieder auf, und es kann mit den Ziegeln ein neues Modell gebaut werden. Unsere Ziegelsteine können dabei unbegrenzt für neue Gebäude weiterverwendet werden.

Zur besseren Strukturierung und Orientierung haben wir für Sie unser Sortiment in die Gruppen „Kids – Spielspaß ab 6 Jahren“, „Kreativ-Baukästen – attraktive Baukästen zur Entfaltung der eigenen Kreativität“, „Baumeister – größere Modell-Baukästen für Kinder ab 6 bzw. 8 Jahren“ und „Bauwelten für die größeren Baumeister und Hobby-Bastler bis ins hohe Alter“ eingeteilt. Ein entsprechendes Zubehör-Programm rundet unser Angebot ab.

Wir wünschen viel Spaß!



teifoc – Brick building sets

Building brick on brick - with real fired bricks and water-soluble mortar!

Whether it's a single-family home, a knight's castle or a windmill - teifoc brick building sets offer young and older architects a real building experience.

100 % nature! We use high-quality, specially purified clay as the material for the bricks of our brick building sets. In our brickyard, just like original bricks, we knead and shape the clay before it is fired in a firing chamber.

We also produce our special mortar, which is harmless to health, ourselves in a mixing plant from fine, purified sand and corn extract. This means that children can mortar and brick without any risk.

Due to the special mortar mixture on a water-soluble basis, the mortar layers between the bricks simply dissolve again by immersion in water, and a new model can be built with the bricks. Our bricks can be reused indefinitely for new buildings.

For better structuring and orientation, we have divided our assortment for you into the groups „Kids - play fun from 6 years“, „Creative building sets - attractive building sets for developing your own creativity“, „Master builders - larger model building sets for children from 6 or 8 years“ and „Building worlds for the larger master builders and hobby craftsmen up to old age“. A corresponding accessories program rounds off our range. We wish you lots of fun!



teifoc – Kits de construction en pierre

Construire pierre par pierre - avec de vraies briques cuites et du mortier soluble dans l'eau !

Qu'il s'agisse d'une maison individuelle, d'un château de chevalier ou d'un moulin à vent, les kits de construction en pierre teifoc offrent aux jeunes et aux moins jeunes architectes une véritable expérience de construction.

100 % naturel ! Nous utilisons de l'argile de haute qualité, spécialement purifiée, comme matériau pour les briques de nos jeux de construction en pierre. Dans notre briqueterie, tout comme pour les briques originales, nous pétrissons et façonnons l'argile avant de la cuire dans une chambre de combustion.

Nous fabriquons également nous-mêmes notre mortier spécial, inoffensif pour la santé, à partir de sable fin et purifié et d'extrait de maïs dans une installation de mélange. Les enfants peuvent ainsi faire du mortier et de la maçonnerie en toute sécurité. Grâce au mélange spécial de mortier à base d'eau, les couches de mortier entre les briques se dissolvent simplement en les trempant dans l'eau, et il est possible de construire un nouveau modèle avec les briques. Nos briques peuvent alors être réutilisées indéfiniment pour de nouveaux bâtiments.

Pour mieux structurer et orienter notre assortiment, nous l'avons divisé en plusieurs groupes : „Kids - le plaisir de jouer à partir de 6 ans“, „Jeux de construction créatifs - des jeux de construction attrayants pour développer sa propre créativité“, „Baumeister - des modèles de jeux de construction plus grands pour les enfants à partir de 6 ou 8 ans“ et „Mondes de construction pour les plus grands constructeurs et les bricoleurs amateurs jusqu'à un âge avancé“. Une gamme d'accessoires correspondante vient compléter notre offre. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir !



teifoc – Produktwelten



teifoc – Worlds of products



teifoc – Mondes de produits

Kids



Kreativ-Baukästen
Creative-boxes
Boîtes créatives



Baumeister
Builder
Constructeur



Bauwelten
Construction Worlds
Mondes de construction



Zubehör
Accessories
Accessoires





teifoc – Kids

- Für kleine Baumeister
- Fördert Feinmotorik, räumliches Denken und Kreativität
- Vermitteln erstes Wissen über verschiedene Materialien für den Hausbau
- Steine und Mörtel aus 100% natürlichen Materialien!
- Inklusive Mörtelschale, Maurerkelle und wasserlöslichem Mörtel!
- Inklusive bebildelter Schritt-für-Schritt-Bauanleitung!
- Made in Germany



teifoc – Kids

- For little master builders
- Promotes fine-motor skills, spatial thinking and creativity
- Impart initial knowledge about different materials for building houses
- Bricks and mortar made from 100% natural materials!
- Includes mortar bowl, trowel and water-soluble mortar!
- Includes illustrated step-by-step building instructions!
- Made in Germany



teifoc – Kids

- Pour les petits constructeurs
- Développe la motricité fine, la pensée spatiale et la créativité
- Transmettent les premières connaissances sur les différents matériaux pour la construction de maisons
- Pierres et mortier en matériaux 100% naturels !
- Inclut un bac à mortier, une truelle et du mortier soluble dans l'eau !
- Instructions de montage illustrées étape par étape incluses !
- Made in Germany



1024

VE/PU/UE 12

**Kleines Einfamilienhaus**

- 35 Teile/Pcs
- 178 x 147 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 1



1025

VE/PU/UE 12

**Brunnen**

- 28 Teile/Pcs
- 178 x 147 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 1



4010

VE/PU/UE 10

**Haus**

- 85 Teile/Pcs
- 292 x 176 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 2



4030

VE/PU/UE 10

**Wassermühle**

- 60 Teile/Pcs
- 292 x 176 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 1

Inkl. Holzwasserrad
Incl. wooden water wheel
Roue d'eau en bois incluse



4040

VE/PU/UE 10

**Windmühle**

- 100 Teile/Pcs
- 292 x 176 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 1

Inkl. Holzflügel
Incl. wooden sash
Aile en bois incluse



4070

VE/PU/UE 10

**Burg I**

- 100 Teile/Pcs
- 292 x 176 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 3



51

VE/PU/UE 5

**Haus mit Dachplatte**

- 110 Teile/Pcs
- 351 x 292 x 47 mm
- Varianten/Variations/Variantes 1



4500

VE/PU/UE 5

**Strandhaus**

- 130 Teile/Pcs
- 351 x 292 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 2



4310

VE/PU/UE 5

**Dorf**

- 155 Teile/Pcs
- 351 x 292 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes 1



teifoc – Kreativ-Baukästen

- Für grenzenlose Kreativität
- Basisbaukästen mit den wichtigsten Bestandteilen der teifoc-Welt zur freien Entfaltung der eigenen Kreativität und „Bau-Lust“
- Das klassische Erlebnis eines Baukastens – eigene Ideen entwickeln und umsetzen
- Steine und Mörtel aus 100% natürlichen Materialien!
- Baukästen und Zubehörset inklusive Mörtelschale, Maurerkelle und wasserlöslichem Mörtell!
- OHNE bebilderte Schritt-für-Schritt-Bauanleitung!
- Made in Germany



teifoc – Creative-boxes

- For unlimited creativity
- Basic construction kits with the most important components of the teifoc world for the free development of one's own creativity and „building desire“
- The classic experience of a building set - develop and implement your own ideas
- Bricks and mortar made of 100% natural materials!
- Building sets and accessories set including mortar bowl, trowel and water-soluble mortar!
- WITHOUT illustrated step-by-step building instructions!
- Made in Germany



teifoc – Boîtes créatives

- Pour une créativité sans limites
- Des kits de base avec les principaux éléments du monde teifoc pour développer librement sa propre créativité et son „envie de construire“
- L'expérience classique d'un jeu de construction - développer et réaliser ses propres idées
- Briques et mortier en matériaux 100% naturels !
- Jeux de construction et set d'accessoires avec bac à mortier, truelle et mortier soluble dans l'eau !
- SANS instructions de construction illustrées pas à pas !
- Made in Germany



1000

**Grundbaukasten**

- 100 Teile/Pcs
- 310 x 205 x 145 mm
- Varianten/Variations/Variantes ∞

Keine Bauanleitung enthalten
No building instructions included
Pas de manuel de construction inclus

VE / PU / UE 2



502

**Gruppenbaukasten**

- 320 Teile/Pcs
- 400 x 300 x 185 mm
- Varianten/Variations/Variantes ∞

Material für 8 Kinder
Keine Bauanleitung enthalten
Material for 8 children
No building instructions included
Matériel pour 8 enfants
Pas de manuel de construction inclus

VE / PU / UE 1

VE / PU / UE 10

4090

**Bausteine gemischt**

- 100+ Teile/Pcs
- 292 x 176 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes ∞



1500

**Großes Zubehör-Set**

- 280+ Teile/Pcs
- 351 x 292 x 80 mm
- Varianten/Variations/Variantes ∞

VE / PU / UE 5





teifoc – Baumeister

- Für junge Baumeister mit Anspruch
- Zahlreiche Modelle für vielseitigen Bau- und Spielspaß
- Steine und Mörtel aus 100% natürlichen Materialien!
- Inklusive Mörtelschale, Maurerkelle und wasserlöslichem Mörtel!
- Inklusive bebildelter Schritt-für-Schritt-Bauanleitung!
- Made in Germany



teifoc – Builder

- For young master builders with ambition
- Numerous models for versatile building and playing fun
- Bricks and mortar made from 100% natural materials!
- Includes mortar tray, trowel and water-soluble mortar!
- Includes illustrated step-by-step building instructions!
- Made in Germany



teifoc – Constructeur

- Pour les jeunes constructeurs exigeants
- De nombreux modèles pour un plaisir de construction et de jeu varié
- Briques et mortier en matériaux 100% naturels !
- Inclus un bac à mortier, une truelle et du mortier soluble dans l'eau !
- Instructions de construction illustrées étape par étape incluses !
- Made in Germany



8010

VE / PU / UE 5



Burg/Haus

150 Teile/Pcs

351 x 292 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
3



3500

VE / PU / UE 3



Burg II

200 Teile/Pcs

351 x 292 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
4





4210

VE/ PU/UE 5

**Haus mit Ziegeldach**

200 Teile/Pcs

351 x 292 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
2

4300

VE/ PU/UE 5

**Fachwerkhaus I**

200 Teile/Pcs

351 x 292 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
2Inkl. Fachwerk-Dachstuhl
Incl. truss roof framework
Incl. charpente en colombage

4800

VE/ PU/UE 3

**Feuerwehr**

220 Teile/Pcs

351 x 292 x 80 mm

Varianten/Variations/Variantes
1Auf der Rückseite bespielbar
Playable on the back
Jouable sur la face arrière

3200

VE/ PU/UE 3

**Große Burg**

435 Teile/Pcs

439 x 329 x 105 mm

Varianten/Variations/Variantes
4

4700

VE/ PU/UE 3

**Villa mit Garage**

330 Teile/Pcs

439 x 329 x 105 mm

Varianten/Variations/Variantes
1Auf der Rückseite bespielbar
Playable on the back
Jouable sur la face arrière



teifoc – Bauwelten

- Für kleine und große Architekten und Städteplaner
- Szenische Gebäudevariationen als Grundstock eigener (kleiner) Welten
- Anspruchsvolle Modelle mit hochwertigen Details
- Steine und Mörtel aus 100% natürlichen Materialien!
- Inklusive Mörtelschale, Maurerkelle und wasserlöslichem Mörtel!
- Inklusive bebildelter Schritt-für-Schritt-Bauanleitung!
- Made in Germany



teifoc – Construction Worlds

- For young and experienced architects and urban planners
- Scenic building variations as the basis for your own (small) worlds
- Sophisticated models with high-quality details
- Bricks and mortar made from 100% natural materials!
- Includes mortar tray, trowel and water-soluble mortar!
- Includes illustrated step-by-step building instructions!
- Made in Germany



teifoc – Mondes de construction

- Pour les petits et grands architectes et urbanistes
- Variations scéniques de bâtiments comme base de leurs propres (petits) mondes
- Des modèles sophistiqués avec des détails de haute qualité
- Pierres et mortier en matériaux 100% naturels !
- Inclus un bac à mortier, une truelle et du mortier soluble dans l'eau !
- Instructions de construction illustrées étape par étape incluses !
- Made in Germany



4900

Historisches Haus

- 370 Teile/Pcs
- 439 x 329 x 105 mm
- Varianten/Variations/Variantes 1



4910

Fachwerkhaus II

- 380 Teile/Pcs
- 439 x 329 x 105 mm
- Varianten/Variations/Variantes 1



8000

Solar-Haus-Windmühle

- 380 Teile/Pcs
- 439 x 329 x 105 mm
- Varianten/Variations/Variantes 2

Inkl. Solarzelle (1V) und Getriebemotor
Incl. solar cell (1V) and gear motor
Cellule solaire (1V) et moteur réducteur inclus





teifoc – Zubehör

- Zubehör für Bauspaß ohne Ende
- Steine und Mörtel aus 100% natürlichen Materialien!
- Made in Germany



teifoc – Accessories

- Accessories for building fun without end
- Bricks and mortar made from 100% natural materials!
- Made in Germany



teifoc – Accessoires

- Accessoires pour le plaisir de construire sans fin
- Briques et mortier en matériaux 100% naturels !
- Made in Germany



996101

Maurerkelle

VE / PU / UE 20



906601

Backstein rot 32 Teile/Pcs

VE / PU / UE 24



990901

Fertigmörtel 250 g

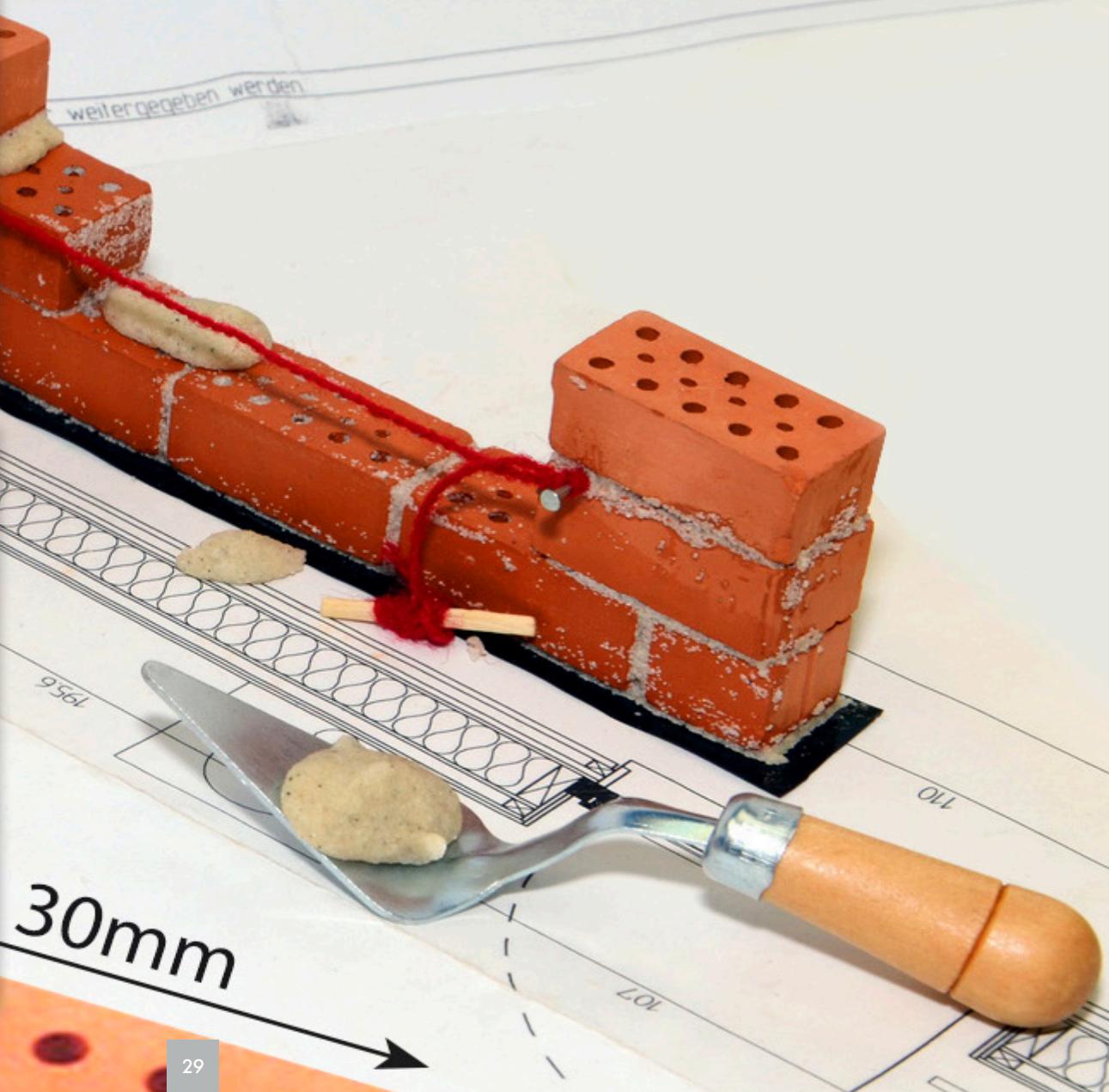
VE / PU / UE 24



902

Fertigmörtel 1 kg

VE / PU / UE 12





Allgemeine Geschäftsbedingungen

Allgemeine Geschäftsbedingungen Deutschland (AGB)
für den kaufmännischen Verkehr
(Verkäufer und Käufer sind Unternehmer)

Stand: 01.05.2020

1. Geltungsbereich

1. Diese Verkaufsbedingungen gelten ausschließlich gegenüber Unternehmern, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtlichen Sondervermögen im Sinne von § 310 Absatz 1 BGB. Entgegenstehende oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichende Bedingungen des Bestellers erkennen wir nur an, wenn wir ausdrücklich schriftlich der Geltung zustimmen.
2. Diese Verkaufsbedingungen gelten auch für alle zukünftigen Geschäfte mit dem Besteller, soweit es sich um Rechtsgeschäfte verwandter Art handelt.
3. Im Einzelfall getroffene, individuelle Vereinbarungen mit dem Käufer (einschließlich Nebenabreden, Ergänzungen und Änderungen) haben in jedem Fall Vorrang vor diesen Verkaufsbedingungen. Für den Inhalt derartiger Vereinbarungen ist, vorbehaltlich des Gegenbeweises, ein schriftlicher Vertrag bzw. unsere schriftliche Bestätigung maßgebend.

2. Angebot und Vertragsabschluss

Sofort eine Bestellung als Angebot gemäß § 145 BGB anzusehen ist, gilt sie nur dann als angenommen, wenn innerhalb von 14 Tagen, nach Eingang, kein Einspruch durch uns erfolgt. Änderungen bedürfen grundsätzlich unserer Bestätigung. Unsere Angebote sind freibleibend. Bestellungen des Käufers werden für uns erst durch unsere schriftliche (elektronische oder gedruckte) Bestätigung verbindlich.

3. Überlassene Unterlagen

An allen in Zusammenhang mit der Auftragserteilung dem Besteller überlassenen Unterlagen – auch in elektronischer Form –, wie z. B. Kalkulationen, Zeichnungen etc., behalten wir uns Eigentums- und Urheberrechte vor. Diese Unterlagen dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden, es sei denn, wir erteilen dazu dem Besteller unsere ausdrückliche schriftliche Zustimmung. Soweit wir das Angebot des Bestellers nicht innerhalb der Frist von § 2 annehmen, sind diese Unterlagen uns unverzüglich zurückzusenden.

4. Preise und Zahlung

1. Sofern nichts Gegenteiliges schriftlich vereinbart wird, gelten unsere Preise ab Werk, inklusive Verpackung und zuzüglich Mehrwertsteuer in jeweils gültiger Höhe. Bei Beauftragung von Speditionen auf Kundenwunsch, gehen die Mehrkosten zu Lasten des Käufers, sofern auf die Versandvorschrift bestandener wird. Unsere Preise gelten für eine Saison und zwar vom 01. Februar bis 01. Februar des darauffolgenden Jahres. Bei erheblicher Preiserhöhung auf dem Rohstoffsektor behalten wir uns Wideruf vor. Sollten wir unsere Preise zwischen Vertragsabschluss und Lieferung allgemein erhöhen, ist der Käufer von 7 Kalendertagen nach Bekanntgabe der Preiserhöhung berechtigt, hinsichtlich der noch nicht gelieferten Menge vom Vertrag zurückzutreten.
2. Die Zahlung des Kaufpreises hat ausschließlich auf eines der umseitig genannten Konten zu erfolgen. Der Abzug von Skonto ist nur bei schriftlicher besonderer Vereinbarung zulässig.
3. Bei Überschreiten des Fälligkeitstermins gerät der Käufer auch ohne Mahnung in Zahlungsverzug. Wir sind in diesem Falle zur Geltendmachung von Verzugszinsen in Höhe von 8 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz berechtigt. Die Geltendmachung eines höheren Verzugszahndes bleibt vorbehalten. Bei begründeten Zweifeln an der Zahlungsfähigkeit des Käufers, insbesondere bei Zahlungsrückstand, sind wir berechtigt, eingeräumte Zahlungsziele zu widerrufen und für weitere Lieferungen Vorkasse oder Sicherheiten zu verlangen.
4. Sofern keine Festpreisabrede getroffen wurde, bleiben angemessene Preisänderungen wegen veränderter Lohn-, Material- und Vertriebskosten für Lieferungen, die 3 Monate oder später nach Vertragsabschluss erfolgen, vorbehalten.

5. Zurückbehaltungsrechte

Zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechts ist der Besteller nur insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.

6. Lieferung

1. Der Beginn der von uns angegebenen Lieferzeit setzt die rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtungen des Bestellers voraus. Die Einrede des nicht erfüllten Vertrages bleibt vorbehalten.
2. Kommt der Besteller in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, so sind wir berechtigt, den uns insoweit entstehenden Schaden, einschließlich etwaiger Mehraufwendungen ersetzt zu verlangen. Weitergehende Ansprüche bleiben vorbehalten. Sofern vorstehende Voraussetzungen vorliegen, geht die Gefahr eines zufälligen Untergangs oder einer zufälligen Verschlechterung der Kaufsache in dem Zeitpunkt auf den Besteller über, in dem dieser in Annahme- oder Schuldnerverzug geraten ist.

3. Im Spielwareneinzelhandel (Deutschland) erfolgt ab einem Netto-Bestellwert von 250,- Euro Lieferung frei Haus. Für Österreich gilt ab einen Netto-Bestellwert 350,- Euro eine Lieferung frei Haus. Unterhalb dieser Grenze berechnen wir anteilige Versandkosten.

4. Lieferfristen werden wir mit einem gewissen Spielraum einhalten, sofern nichts Gegenteiliges bestätigt wird. Voraussetzung ist immer ein ungestörter Fabrikationsablauf. Höhere Gewalt entbindet uns von jeder Terminzuusage. Schadensansprüche können hieraus nicht abgeleitet werden. Wir sind zu Teillieferung berechtigt. Im Falle eines Lieferverzugs hat uns der Käufer eine angemessene Nachfrist von mindestens sechs Wochen zu setzen.

5. Rücksendungen bedürfen einer vorherigen schriftlichen Zustimmung des Verkäufers. Rücksendungen werden nur in ungeöffneter Originalverpackung zurückgenommen – zum Umtausch, Ersatz oder zur Rückerstattung des Kaufpreises. Im Falle einer Rücksendung ist der Käufer verpflichtet, die daraus entstehenden Rückversandkosten selbst zu tragen. Unfreie Rücksendungen werden nicht entgegennommen.

7. Gefahrübergang bei Versendung

Wird die Ware auf Wunsch des Bestellers an diesen versandt, so geht mit der Absendung an den Besteller, spätestens mit Verlassen des Werks/Lagers die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung der Ware auf den Besteller über. Dies gilt unabhängig davon, ob die Versendung der Ware vom Erfüllungsort erfolgt oder wer die Frachtkosten trägt.

8. Eigentumsvorbehalt

1. Wir behalten uns das Eigentum an der gelieferten Sache bis zur vollständigen Zahlung sämtlicher Forderungen aus dem Liefervertrag vor. Dies gilt auch für alle zukünftigen Lieferungen, auch wenn wir uns stets ausdrücklich hierauf berufen. Wir sind berechtigt, die Kaufsache zurückzunehmen, wenn der Besteller sich vertragswidrig verhält.
2. Der Besteller ist verpflichtet, solange das Eigentum noch nicht auf ihn übergegangen ist, die Kaufsache pfleglich zu behandeln. Solange das Eigentum noch nicht übergegangen ist, hat uns der Besteller unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, wenn der gelieferte Gegenstand gepfändet oder sonstigen Eingriffen Dritter ausgesetzt ist. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, uns die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten einer Klage gemäß § 771 ZPO zu erstatzen, haftet der Besteller für den uns entstandenen Ausfall.
3. Der Besteller ist zur Weiterveräußerung der Vorbehaltsware im normalen Geschäftsverkehr berechtigt. Die Forderungen gegenüber dem Abnehmer aus der Weiterveräußerung der Vorbehaltsware tritt der Besteller schon jetzt an uns in Höhe des mit uns vereinbarten Faktura-Endbetrages (einschließlich Mehrwertsteuer) ab. Diese Abtretung gilt unabhängig davon, ob die Kaufsache ohne oder nach Verarbeitung weiterverkauft worden ist. Der Besteller bleibt zur Einziehung der Forderung auch nach der Abtretung ermächtigt. Unsere Forderung selbst einzuziehen, bleibt davon unberührt. Wir werden jedoch die Forderung nicht einziehen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinbarten Erlösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug ist und insbesondere kein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt ist oder Zahlungseinstellung vorliegt.
4. Die Be- und Verarbeitung oder Umbildung der Kaufsache durch den Besteller erfolgt stets Namens und im Auftrag für uns. In diesem Fall setzt sich das Anwartschaftsrecht des Bestellers an der Kaufsache an der umgebildeten Sache fort. Sofern die Kaufsache mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen verarbeitet wird, erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des objektiven Wertes unserer Kaufsache zu den anderen bearbeiteten Gegenständen zur Zeit der Verarbeitung. Dasselbe gilt für den Fall der Vermischung. Sofern die Vermischung in der Weise erfolgt, dass die Sache des Bestellers als Hauptsache anzusehen ist, gilt als vereinbart, dass der Besteller uns anteilmäßig Miteigentum überträgt und das so entstandene Alleineigentum oder Miteigentum für uns verwahrt. Zur Sicherung unserer Forderungen gegen den Besteller tritt der Besteller auch solche Forderungen an uns ab, die ihm durch die Verbindung der Vorbehaltsware mit einem Grundstück gegen einen Dritten erwachsen; wir nehmen diese Abtretung schon jetzt an.
5. Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Bestellers freizugeben, soweit ihr Wert die zu sichernden Forderungen um mehr als 20 % übersteigt.

9. Gewährleistung und Mängelrüge sowie Rückgriff/Herstellerregress

1. Gewährleistungsrechte des Bestellers setzen voraus, dass dieser seinen nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobligationen ordnungsgemäß nachgekommen ist.
2. Farbabweichungen, Artikelveränderungen bzw. Verbesserungen gegenüber den Abbildungen etc. Behalten wir uns vor. Beanstandungen sind nur innerhalb einer Woche nach Empfang der Ware zulässig. Versteckte Mängel, die nach der unverzüglichen Untersuchung durch den Besteller nicht zu finden sind, müssen innerhalb der gesetzlichen Gewährleistungsfrist geltend gemacht werden. Vor etwaiger Rücksendung der Ware ist unsere Zustimmung einzuholen.
3. Sollte trotz aller aufgewandter Sorgfalt die gelieferte Ware einen Mangel aufweisen, der bereits zum Zeitpunkt des Gefahrübergangs vorlag, so werden wir die Ware, vorbehaltlich fristgerechter Mängelrüge nach unserer Wahl nachbessern oder Ersatzware liefern. Es ist uns stets Gelegenheit zur Nacherfüllung innerhalb angemessener Frist zu geben. Rückgriffs-

ansprüche bleiben von vorstehender Regelung ohne Einschränkung unberührt.

4. Schlägt die Nacherfüllung fehl, kann der Besteller vom Vertrag zurücktreten oder die Vergütung mindern. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen.

5. Mängelansprüche bestehen nicht bei nur unerheblicher Abweichung von der vereinbarten Beschaffenheit, bei nur unerheblicher Beeinträchtigung der Brauchbarkeit, bei natürlicher Abnutzung oder Verschleiß wie bei Schäden, die nach dem Gefahrübergang infolge fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, übermäßigiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel oder aufgrund besonderer äußerer Einflüsse entstehen, die nach dem Vertrag nicht vorausgesetzt sind. Werden vom Besteller oder Dritten unsachgemäß Instandsetzungsarbeiten oder Änderungen vorgenommen, so bestehen für diese und die daraus entstehenden Folgen ebenfalls keine Mängelansprüche.

6. Ansprüche des Bestellers wegen der zum Zweck der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten, sind ausgeschlossen, soweit die Aufwendungen sich erhöhen, weil die von uns gelieferte Ware nachträglich an einen anderen Ort als die Niederlassung des Bestellers verbracht werden ist, es sei denn, die Verbringung entspricht ihrem bestimmungsgemäßen Gebrauch.

7. Rückgriffsansprüche des Bestellers gegen uns bestehen nur insoweit, als der Besteller mit seinem Abnehmer keine über die gesetzlich zwingenden Mängelansprüche hinausgehenden Vereinbarungen getroffen hat. Für den Umfang des Rückgriffsanspruchs des Bestellers gegen den Lieferer gilt ferner Absatz 6 entsprechend.

10. Sonstiges

1. Dieser Vertrag und die gesamten Rechtsbeziehungen der Parteien unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts (CISG).
2. Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand und für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag ist unser Geschäftssitz, sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt.

General terms and conditions

General Terms and Conditions Germany (GTC)
for commercial transactions
(Seller and buyer are entrepreneurs)

Status: 01.05.2020

1. Geltungsbereich

1. Diese Verkaufsbedingungen gelten ausschließlich gegenüber Unternehmern, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtlichen Sondervermögen im Sinne von § 310 Absatz 1 BGB. Entgegenstehende oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichende Bedingungen des Bestellers erkennen wir nur an, wenn wir ausdrücklich schriftlich der Geltung zustimmen.
2. Diese Verkaufsbedingungen gelten auch für alle zukünftigen Geschäfte mit dem Besteller, soweit es sich um Rechtsgeschäfte verwandter Art handelt.
3. Im Einzelfall getroffene, individuelle Vereinbarungen mit dem Käufer (einschließlich Nebenabreden, Ergänzungen und Änderungen) haben in jedem Fall Vorrang vor diesen Verkaufsbedingungen. Für den Inhalt derartiger Vereinbarungen ist, vorbehaltlich des Gegenbeweises, ein schriftlicher Vertrag bzw. unsere schriftliche Bestätigung maßgebend.

2. Angebot und Vertragsabschluss

Sofort eine Bestellung als Angebot gemäß § 145 BGB anzunehmen ist, gilt sie nur dann als angenommen, wenn innerhalb von 14 Tagen, nach Eingang, kein Einspruch durch uns erfolgt. Änderungen bedürfen grundsätzlich unserer Bestätigung. Unsere Angebote sind freibleibend. Bestellungen des Käufers werden für uns erst durch unsere schriftliche (elektronische oder gedruckte) Bestätigung verbindlich.

3. Überlassene Unterlagen

An allen in Zusammenhang mit der Auftragserteilung dem Besteller überlassenen Unterlagen – auch in elektronischer Form –, wie z. B. Kalkulationen, Zeichnungen etc., behalten wir uns Eigentums- und Urheberrechte vor. Diese Unterlagen dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden, es sei denn, wir erteilen dazu dem Besteller unsere ausdrückliche schriftliche Zustimmung. Soweit wir das Angebot des Bestellers nicht innerhalb der Frist von § 2 annehmen, sind diese Unterlagen uns unverzüglich zurückzusenden.

4. Preise und Zahlung

1. Sofern nichts Gegenteiliges schriftlich vereinbart wird, gelten unsere Preise ab Werk, inklusive Verpackung und zuzüglich Mehrwertsteuer in jeweils gültiger Höhe. Bei Beauftragung von Speditionen auf Kundenwunsch, gehen die Mehrkosten zu Lasten des Käufers, sofern auf die Versandvorschrift bestandet wird. Unsere Preise gelten für eine Saison und zwar vom 01. Februar bis 01. Februar des darauffolgenden Jahres. Bei erheblicher Preiserhöhung auf dem Rohstoffsektor behalten wir uns Widerruf vor. Sollten wir unsere Preise zwischen Vertragsabschluss und Lieferung allgemein erhöhen, ist der Käufer von 7 Kalendertagen nach Bekanntgabe der Preiserhöhung berechtigt, hinsichtlich der noch nicht gelieferten Menge vom Vertrag zurückzutreten.
2. Die Zahlung des Kaufpreises hat ausschließlich auf eines der umseitig genannten Konten zu erfolgen. Der Abzug von Skonto ist nur bei schriftlicher besonderer Vereinbarung zulässig.
3. Bei Überschreiten des Fälligkeitstermins gerät der Käufer auch ohne Mahnung in Zahlungsverzug. Wir sind in diesem Falle zur Geltendmachung von Verzugszinsen in Höhe von 8 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz berechtigt. Die Geltdemandschaffung eines höheren Verzugsverzuges bleibt vorbehalten. Bei begründeten Zweifeln an der Zahlungsfähigkeit des Käufers, insbesondere bei Zahlungsrückstand, sind wir berechtigt, eingeräumte Zahlungsziele zu widerrufen und für weitere Lieferungen Vorkasse oder Sicherheiten zu verlangen.
4. Sofern keine Festpreisabrede getroffen wurde, bleiben angemessene Preisänderungen wegen veränderter Lohn-, Material- und Vertriebskosten für Lieferungen, die 3 Monate oder später nach Vertragsabschluss erfolgen, vorbehalten.

5. Zurückbehaltungsrechte

Zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechts ist der Besteller nur insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.

6. Lieferung

1. Der Beginn der von uns angegebenen Lieferzeit setzt die rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtungen des Bestellers voraus. Die Einrede des nicht erfüllten Vertrages bleibt vorbehalten.
2. Kommt der Besteller in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, so sind wir berechtigt, den uns insoweit entstehenden Schaden, einschließlich etwaiger Mehraufwendungen ersetzt zu verlangen. Weitergehende Ansprüche bleiben vorbehalten. Sofern vorstehende Voraussetzungen vorliegen, geht die Gefahr eines zufälligen Untergangs oder einer zufälligen Verschlechterung der Kaufsache in dem Zeitpunkt auf den Besteller über, in dem dieser in Annahme- oder Schuldnerverzug geraten ist.

3. Im Spielwareneinzelhandel (Deutschland) erfolgt ab einem Netto-Bestellwert von 250,- Euro Lieferung frei Haus. Für Österreich gilt ab einen Netto-Bestellwert 350,- Euro eine Lieferung frei Haus. Unterhalb dieser Grenze berechnen wir anteilige Versandkosten.

4. Lieferfristen werden wir mit einem gewissen Spielraum einhalten, sofern nichts Gegenteiliges bestätigt wird. Voraussetzung ist immer ein ungestörter Fabrikationsablauf. Höhere Gewalt entbindet uns von jeder Terminzuusage. Schadensansprüche können hieraus nicht abgeleitet werden. Wir sind zu Teillieferung berechtigt. Im Falle eines Lieferverzugs hat uns der Käufer eine angemessene Nachfrist von mindestens sechs Wochen zu setzen.

5. Rücksendungen bedürfen einer vorherigen schriftlichen Zustimmung des Verkäufers. Rücksendungen werden nur in ungeöffneter Originalverpackung zurückgenommen – zum Umtausch, Ersatz oder zur Rückerstattung des Kaufpreises. Im Falle einer Rücksendung ist der Käufer verpflichtet, die daraus entstehenden Rückversandkosten selbst zu tragen. Unfreie Rücksendungen werden nicht entgegennommen.

7. Gefahrübergang bei Versendung

Wird die Ware auf Wunsch des Bestellers an diesen versandt, so geht mit der Absendung an den Besteller, spätestens mit Verlassen des Werks/Lagers die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung der Ware auf den Besteller über. Dies gilt unabhängig davon, ob die Versendung der Ware vom Erfüllungsort erfolgt oder wer die Frachtkosten trägt.

8. Eigentumsvorbehalt

1. Wir behalten uns das Eigentum an der gelieferten Sache bis zur vollständigen Zahlung sämtlicher Forderungen aus dem Liefervertrag vor. Dies gilt auch für alle zukünftigen Lieferungen, auch wenn wir uns stets ausdrücklich hierauf berufen. Wir sind berechtigt, die Kaufsache zurückzunehmen, wenn der Besteller sich vertragswidrig verhält.

2. Der Besteller ist verpflichtet, solange das Eigentum noch nicht auf ihn übergegangen ist, die Kaufsache pfleglich zu behandeln. Solange das Eigentum noch nicht übergegangen ist, hat uns der Besteller unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, wenn der gelieferte Gegenstand gepfändet oder sonstigen Eingriffen Dritter ausgesetzt ist. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, uns die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten einer Klage gemäß § 771 ZPO zu erstatzen, haftet der Besteller für den uns entstandenen Ausfall.

3. Der Besteller ist zur Weiterveräußerung der Vorbehaltsware im normalen Geschäftskreislauf berechtigt. Die Forderungen gegenüber dem Abnehmer aus der Weiterveräußerung der Vorbehaltsware tritt der Besteller schon jetzt an uns in Höhe des mit uns vereinbarten Faktura-Endbetrages (einschließlich Mehrwertsteuer) ab. Diese Abtretung gilt unabhängig davon, ob die Kaufsache ohne oder nach Verarbeitung weiterverkauft worden ist. Der Besteller bleibt zur Einziehung der Forderung auch nach der Abtretung ermächtigt. Unser Bezugnis, die Forderung selbst einzuziehen, bleibt davon unberührt. Wir werden jedoch die Forderung nicht einziehen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinahmten Erlösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug ist und insbesondere kein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt ist oder Zahlungseinstellung vorliegt.

4. Die Be- und Verarbeitung oder Umbildung der Kaufsache durch den Besteller erfolgt stets Namens und im Auftrag für uns. In diesem Fall setzt sich das Anwartschaftsrecht des Bestellers an der Kaufsache an der umgebildeten Sache fort. Sofern die Kaufsache mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen verarbeitet wird, erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des objektiven Wertes unserer Kaufsache zu den anderen bearbeiteten Gegenständen zur Zeit der Verarbeitung. Dasselbe gilt für den Fall der Vermischung. Sofern die Vermischung in der Weise erfolgt, dass die Sache des Bestellers als Hauptsache anzusehen ist, gilt als vereinbart, dass der Besteller uns anteilmäßig Miteigentum überträgt und das so entstandene Alleineigentum oder Miteigentum für uns verwahrt. Zur Sicherung unserer Forderungen gegen den Besteller tritt der Besteller auch solche Forderungen an uns ab, die ihm durch die Verbindung der Vorbehaltsware mit einem Grundstück gegen einen Dritten erwachsen; wir nehmen diese Abtretung schon jetzt an.

5. Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Bestellers freizugeben, soweit ihr Wert die zu sichernden Forderungen um mehr als 20 % übersteigt.

9. Gewährleistung und Mängelrüge sowie Rückgriff/Herstellerregress

1. Gewährleistungsrechte des Bestellers setzen voraus, dass dieser seinen nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobligationen ordnungsgemäß nachgekommen ist.

2. Farbabweichungen, Artikelveränderungen bzw. Verbesserungen gegenüber den Abbildungen etc. Behalten wir uns vor. Beanstandungen sind nur innerhalb einer Woche nach Empfang der Ware zulässig. Versteckte Mängel, die nach der unverzüglichen Untersuchung durch den Besteller nicht zu finden sind, müssen innerhalb der gesetzlichen Gewährleistungsfrist geltend gemacht werden. Vor etwaiger Rücksendung der Ware ist unsere Zustimmung einzuholen.

3. Sollte trotz aller aufgewandter Sorgfalt die gelieferte Ware einen Mangel aufweisen, der bereits zum Zeitpunkt des Gefahrübergangs vorlag, so werden wir die Ware, vorbehaltlich fristgerechter Mängelrüge nach unserer Wahl nachbessern oder Ersatzware liefern. Es ist uns stets Gelegenheit zur Nacherfüllung innerhalb angemessener Frist zu geben. Rückgriffs-

ansprüche bleiben von vorstehender Regelung ohne Einschränkung unberührt.

4. Schlägt die Nacherfüllung fehl, kann der Besteller vom Vertrag zurücktreten oder die Vergütung mindern. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen.

5. Mängelansprüche bestehen nicht bei nur unerheblicher Abweichung von der vereinbarten Beschaffenheit, bei nur unerheblicher Beeinträchtigung der Brauchbarkeit, bei natürlicher Abnutzung oder Verschleiß wie bei Schäden, die nach dem Gefahrübergang infolge fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, übermäßigiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel oder aufgrund besonderer äußerer Einflüsse entstehen, die nach dem Vertrag nicht vorausgesetzt sind. Werden vom Besteller oder Dritten unsachgemäß Instandsetzungsarbeiten oder Änderungen vorgenommen, so bestehen für diese und die daraus entstehenden Folgen ebenfalls keine Mängelansprüche.

6. Ansprüche des Bestellers wegen der zum Zweck der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten, sind ausgeschlossen, soweit die Aufwendungen sich erhöhen, wie die von uns gelieferte Ware nachträglich an einen anderen Ort als die Niederlassung des Bestellers verbracht werden ist, es sei denn, die Verbringung entspricht ihrem bestimmungsgemäßen Gebrauch.

7. Rückgriffsansprüche des Bestellers gegen uns bestehen nur insoweit, als der Besteller mit seinem Abnehmer keine über die gesetzlich zwingenden Mängelansprüche hinausgehenden Vereinbarungen getroffen hat. Für den Umfang des Rückgriffsanspruchs des Bestellers gegen den Lieferer gilt ferner Absatz 6 entsprechend.

10. Sonstiges

1. Dieser Vertrag und die gesamten Rechtsbeziehungen der Parteien unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts (CISG).

2. Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand und für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag ist unser Geschäftssitz, sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt.

Conditions générales de vente

Conditions générales de vente Allemagne (CGV)
pour les transactions commerciales
(le vendeur et l'acheteur sont des entrepreneurs)

Statut: 01.05. 2020

1. Geltungsbereich

1. Diese Verkaufsbedingungen gelten ausschließlich gegenüber Unternehmern, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtlichen Sondervermögen im Sinne von § 310 Absatz 1 BGB. Entgegenstehende oder von unseren Verkaufsbedingungen abweichende Bedingungen des Bestellers erkennen wir nur an, wenn wir ausdrücklich schriftlich der Geltung zustimmen.
2. Diese Verkaufsbedingungen gelten auch für alle zukünftigen Geschäfte mit dem Besteller, soweit es sich um Rechtsgeschäfte verwandter Art handelt.
3. Im Einzelfall getroffene, individuelle Vereinbarungen mit dem Käufer (einschließlich Nebenabreden, Ergänzungen und Änderungen) haben in jedem Fall Vorrang vor diesen Verkaufsbedingungen. Für den Inhalt derartiger Vereinbarungen ist, vorbehaltlich des Gegenbeweises, ein schriftlicher Vertrag bzw. unsere schriftliche Bestätigung maßgebend.

2. Angebot und Vertragsabschluss

Sofort eine Bestellung als Angebot gemäß § 145 BGB anzunehmen ist, gilt sie nur dann als angenommen, wenn innerhalb von 14 Tagen, nach Eingang, kein Einspruch durch uns erfolgt. Änderungen bedürfen grundsätzlich unserer Bestätigung. Unsere Angebote sind freibleibend. Bestellungen des Käufers werden für uns erst durch unsere schriftliche (elektronische oder gedruckte) Bestätigung verbindlich.

3. Überlassene Unterlagen

An allen in Zusammenhang mit der Auftragserteilung dem Besteller überlassenen Unterlagen – auch in elektronischer Form –, wie z. B. Kalkulationen, Zeichnungen etc., behalten wir uns Eigentums- und Urheberrechte vor. Diese Unterlagen dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden, es sei denn, wir erteilen dazu dem Besteller unsere ausdrückliche schriftliche Zustimmung. Soweit wir das Angebot des Bestellers nicht innerhalb der Frist von § 2 annehmen, sind diese Unterlagen uns unverzüglich zurückzusenden.

4. Preise und Zahlung

1. Sofern nichts Gegenteiliges schriftlich vereinbart wird, gelten unsere Preise ab Werk, inklusive Verpackung und zuzüglich Mehrwertsteuer in jeweils gültiger Höhe. Bei Beauftragung von Speditionen auf Kundenwunsch, gehen die Mehrkosten zu Lasten des Käufers, sofern auf die Versandvorschrift bestandener wird. Unsere Preise gelten für eine Saison und zwar vom 01. Februar bis 01. Februar des darauffolgenden Jahres. Bei erheblicher Preiserhöhung auf dem Rohstoffsektor behalten wir uns Widerruf vor. Sollten wir unsere Preise zwischen Vertragsabschluss und Lieferung allgemein erhöhen, ist der Käufer von 7 Kalendertagen nach Bekanntgabe der Preiserhöhung berechtigt, hinsichtlich der noch nicht gelieferten Menge vom Vertrag zurückzutreten.
2. Die Zahlung des Kaufpreises hat ausschließlich auf eines der umseitig genannten Konten zu erfolgen. Der Abzug von Skonto ist nur bei schriftlicher besonderer Vereinbarung zulässig.
3. Bei Überschreiten des Fälligkeitstermins gerät der Käufer auch ohne Mahnung in Zahlungsverzug. Wir sind in diesem Falle zur Geltendmachung von Verzugszinsen in Höhe von 8 Prozentpunkten über dem Basiszinssatz berechtigt. Die Geltendmachung eines höheren Verzugszinses bleibt vorbehalten. Bei begründeten Zweifeln an der Zahlungsfähigkeit des Käufers, insbesondere bei Zahlungsrückstand, sind wir berechtigt, eingeräumte Zahlungsziele zu widerrufen und für weitere Lieferungen Vorkasse oder Sicherheiten zu verlangen.
4. Sofern keine Festpreisabrede getroffen wurde, bleiben angemessene Preisänderungen wegen veränderter Lohn-, Material- und Vertriebskosten für Lieferungen, die 3 Monate oder später nach Vertragsabschluss erfolgen, vorbehalten.

5. Zurückbehaltungsrechte

Zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechts ist der Besteller nur insoweit befugt, als sein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.

6. Lieferung

1. Der Beginn der von uns angegebenen Lieferzeit setzt die rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtungen des Bestellers voraus. Die Einrede des nicht erfüllten Vertrages bleibt vorbehalten.
2. Kommt der Besteller in Annahmeverzug oder verletzt er schuldhaft sonstige Mitwirkungspflichten, so sind wir berechtigt, den uns insoweit entstehenden Schaden, einschließlich etwaiger Mehraufwendungen ersetzt zu verlangen. Weitergehende Ansprüche bleiben vorbehalten. Sofern vorstehende Voraussetzungen vorliegen, geht die Gefahr eines zufälligen Untergangs oder einer zufälligen Verschlechterung der Kaufsache in dem Zeitpunkt auf den Besteller über, in dem dieser in Annahme- oder Schuldnerverzug geraten ist.

3. Im Spielwareneinzelhandel (Deutschland) erfolgt ab einem Netto-Bestellwert von 250,- Euro Lieferung frei Haus. Für Österreich gilt ab einen Netto-Bestellwert 350,- Euro eine Lieferung frei Haus. Unterhalb dieser Grenze berechnen wir anteilige Versandkosten.

4. Lieferfristen werden wir mit einem gewissen Spielraum einhalten, sofern nichts Gegenteiliges bestätigt wird. Voraussetzung ist immer ein ungestörter Fabrikationsablauf. Höhere Gewalt entbindet uns von jeder Terminzusage. Schadensansprüche können hieraus nicht abgeleitet werden. Wir sind zu Teillieferung berechtigt. Im Falle eines Lieferverzugs hat uns der Käufer eine angemessene Nachfrist von mindestens sechs Wochen zu setzen.

5. Rücksendungen bedürfen einer vorherigen schriftlichen Zustimmung des Verkäufers. Rücksendungen werden nur in ungeöffneter Originalverpackung zurückgenommen – zum Umtausch, Ersatz oder zur Rückerstattung des Kaufpreises. Im Falle einer Rücksendung ist der Käufer verpflichtet, die daraus entstehenden Rückversandkosten selbst zu tragen. Unfreie Rücksendungen werden nicht entgegennommen.

7. Gefahrübergang bei Versendung

Wird die Ware auf Wunsch des Bestellers an diesen versandt, so geht mit der Absendung an den Besteller, spätestens mit Verlassen des Werks/Lagers die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung der Ware auf den Besteller über. Dies gilt unabhängig davon, ob die Versendung der Ware vom Erfüllungsort erfolgt oder wer die Frachtkosten trägt.

8. Eigentumsvorbehalt

1. Wir behalten uns das Eigentum an der gelieferten Sache bis zur vollständigen Zahlung sämtlicher Forderungen aus dem Vertragsvertrag vor. Dies gilt auch für alle zukünftigen Lieferungen, auch wenn wir nicht stets ausdrücklich hierauf berufen. Wir sind berechtigt, die Kaufsache zurückzunehmen, wenn der Besteller sich vertragswidrig verhält.
2. Der Besteller ist verpflichtet, solange das Eigentum noch nicht auf ihn übergegangen ist, die Kaufsache pfleglich zu behandeln. Solange das Eigentum noch nicht übergegangen ist, hat uns der Besteller unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, wenn der gelieferte Gegenstand gepfändet oder sonstigen Eingriffen Dritter ausgesetzt ist. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, uns die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten einer Klage gemäß § 771 ZPO zu erstatzen, haftet der Besteller für den uns entstandenen Ausfall.
3. Der Besteller ist zur Weiterveräußerung der Vorbehaltsware im normalen Geschäftsverkehr berechtigt. Die Forderungen gegenüber dem Abnehmer aus der Weiterveräußerung der Vorbehaltsware tritt der Besteller schon jetzt an uns in Höhe des mit uns vereinbarten Faktura-Endbetrages (einschließlich Mehrwertsteuer) ab. Diese Abtretung gilt unabhängig davon, ob die Kaufsache ohne oder nach Verarbeitung weiterverkauft worden ist. Der Besteller bleibt zur Einziehung der Forderung auch nach der Abtretung ermächtigt. Unsere Forderung selbst einzuziehen, bleibt davon unberührt. Wir werden jedoch die Forderung nicht einziehen, solange der Besteller seinen Zahlungsverpflichtungen aus den vereinbarten Erlösen nachkommt, nicht in Zahlungsverzug ist und insbesondere kein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt ist oder Zahlungseinstellung vorliegt.
4. Die Be- und Verarbeitung oder Umbildung der Kaufsache durch den Besteller erfolgt stets Namens und im Auftrag für uns. In diesem Fall setzt sich das Anwartschaftsrecht des Bestellers an der Kaufsache an der umgebildeten Sache fort. Sofern die Kaufsache mit anderen, uns nicht gehörenden Gegenständen verarbeitet wird, erwerben wir das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des objektiven Wertes unserer Kaufsache zu den anderen bearbeiteten Gegenständen zur Zeit der Verarbeitung. Dasselbe gilt für den Fall der Vermischung. Sofern die Vermischung in der Weise erfolgt, dass die Sache des Bestellers als Hauptsache anzusehen ist, gilt als vereinbart, dass der Besteller uns anteilmäßig Miteigentum überträgt und das so entstandene Alleineigentum oder Miteigentum für uns verwahrt. Zur Sicherung unserer Forderungen gegen den Besteller tritt der Besteller auch solche Forderungen an uns ab, die ihm durch die Verbindung der Vorbehaltsware mit einem Grundstück gegen einen Dritten erwachsen; wir nehmen diese Abtretung schon jetzt an.
5. Wir verpflichten uns, die uns zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Bestellers freizugeben, soweit ihr Wert die zu sichernden Forderungen um mehr als 20 % übersteigt.

9. Gewährleistung und Mängelrüge sowie Rückgriff/Herstellerregress

1. Gewährleistungsrechte des Bestellers setzen voraus, dass dieser seinen nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobligationen ordnungsgemäß nachgekommen ist.
2. Farbabweichungen, Artikelveränderungen bzw. Verbesserungen gegenüber den Abbildungen etc. Behalten wir uns vor. Beanstandungen sind nur innerhalb einer Woche nach Empfang der Ware zulässig. Versteckte Mängel, die nach der unverzüglichen Untersuchung durch den Besteller nicht zu finden sind, müssen innerhalb der gesetzlichen Gewährleistungsfrist geltend gemacht werden. Vor etwaiger Rücksendung der Ware ist unsere Zustimmung einzuholen.
3. Sollte trotz aller aufgewandter Sorgfalt die gelieferte Ware einen Mangel aufweisen, der bereits zum Zeitpunkt des Gefahrübergangs vorlag, so werden wir die Ware, vorbehaltlich fristgerechter Mängelrüge nach unserer Wahl nachbessern oder Ersatzware liefern. Es ist uns stets Gelegenheit zur Nacherfüllung innerhalb angemessener Frist zu geben. Rückgriffs-

ansprüche bleiben von vorstehender Regelung ohne Einschränkung unberührt.

4. Schlägt die Nacherfüllung fehl, kann der Besteller vom Vertrag zurücktreten oder die Vergütung mindern. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen.

5. Mängelansprüche bestehen nicht bei nur unerheblicher Abweichung von der vereinbarten Beschaffenheit, bei nur unerheblicher Beeinträchtigung der Brauchbarkeit, bei natürlicher Abnutzung oder Verschleiß wie bei Schäden, die nach dem Gefahrübergang infolge fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, übermäßigiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel oder aufgrund besonderer äußerer Einflüsse entstehen, die nach dem Vertrag nicht vorausgesetzt sind. Werden vom Besteller oder Dritten unsachgemäß Instandsetzungsarbeiten oder Änderungen vorgenommen, so bestehen für diese und die daraus entstehenden Folgen ebenfalls keine Mängelansprüche.

6. Ansprüche des Bestellers wegen der zum Zweck der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten, sind ausgeschlossen, soweit die Aufwendungen sich erhöhen, wie die von uns gelieferte Ware nachträglich an einen anderen Ort als die Niederlassung des Bestellers verbracht werden ist, es sei denn, die Verbringung entspricht ihrem bestimmungsgemäßen Gebrauch.

7. Rückgriffsansprüche des Bestellers gegen uns bestehen nur insoweit, als der Besteller mit seinem Abnehmer keine über die gesetzlich zwingenden Mängelansprüche hinausgehenden Vereinbarungen getroffen hat. Für den Umfang des Rückgriffsanspruchs des Bestellers gegen den Lieferer gilt ferner Absatz 6 entsprechend.

10. Sonstiges

1. Dieser Vertrag und die gesamten Rechtsbeziehungen der Parteien unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts (CISG).
2. Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand und für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag ist unser Geschäftssitz, sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt.



Eichsfelder Technik eitech GmbH

Industriestraße 1
D-37308 Pfaffschwende

Telefon: +49 36082 432-0
Telefax: +49 36082 432-36

E-Mail: kundenservice@eitech.de

www.eitech.de